



# X CONGRESSO DELLA SOCIETÀ INTERNAZIONALE DI LINGUISTICA E FILOLOGIA ITALIANA

## Sintassi storica e sincronica dell'italiano. Subordinazione, coordinazione, giustapposizione

lunedì, 30 giugno			martedì, 1 luglio			mercoledì, 2 luglio			giovedì, 3 luglio		
			SESSIONE PLENARIA 9.00-9.45			SESSIONE PLENARIA 9.00-9.45			Sessione A	Sessione B	
									9.00-9.40	9.00-9.40	
									9.40-10.20	9.40-10.20	
			Sessione A	Sessione B	Sessione C	Sessione A	Sessione B	Sessione C			
BENVENUTO 10.00-11.00			10.00-10.30	10.00-10.30	10.00-10.30	10.00-10.30	10.00-10.30	10.00-10.30	10.20-11.00	10.20-11.00	
			10.30-11.00	10.30-11.00	10.30-11.00	10.30-11.00	10.30-11.00	10.30-11.00			
SESSIONE PLENARIA 11.15-12.30			PAUSA 11.00-11.30			PAUSA 11.00-11.30			PAUSA 11.00-11.30		
			11.30-12.00	11.30-12.00	11.30-12.00	11.30-12.00	11.30-12.00	11.30-12.00	11.30-12.10	11.30-12.10	
			12.00-12.30	12.00-12.30	12.00-12.30	12.00-12.30	12.00-12.30	12.00-12.30	12.10-12.50	12.10-12.50	
INTERVALLO PRANZO 12.30 -14.30			INTERVALLO PRANZO 12.30 -14.30			INTERVALLO PRANZO 12.30 -14.30					
									INTERVALLO PRANZO 12.50 -14.30		
Sessione A	Sessione B	Sessione C	Sessione A	Sessione B	Sessione C	Sessione A	Sessione B	Sessione C	ASSEMBLEA DEI SOCI SILFI (a partire dalle 14.30)		
14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00	14.30-15.00			
15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30	15.00-15.30			
PAUSA 15.30-16.00			PAUSA 15.30-16.00			PAUSA 15.30-16.00					
			Sessione A		Sessione B						
			16.00-16.40		16.00-16.40		16.00-16.30			16.00-16.30	
16.30-17.00			16.30-17.00			16.30-17.00			16.30-17.00		
			SESSIONE POSTER 16.45-18.30								
SESSIONE PLENARIA 17.15-18.00						VISITE CULTURALI 17.15-20.00					
						CENA SOCIALE 20.30					



# Lunedì 30 giugno 2008

10.00 – 11.00	Benvenuto delle autorità e introduzione ai lavori		
11.15 – 12.30	<b>Sessione Plenaria</b> Anna Laura Lepschy – Giulio Lepschy (University College di Londra) <i>Sintassi e punteggiatura</i>		
12.30 – 14.30	<b>Intervallo pranzo</b>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva contrastiva</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi in prospettiva semantico-pragmatica</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
14.30 – 15.00	Hanne Jansen (Università di Copenhagen) <i>Verbi sintagmatici in italiano e in danese. Divergenze e parallelismi</i>	Elena Maria Pandolfi (Osservatorio Linguistico della Svizzera Italiana) <i>L'espressione della concessività nel LIPSI, corpus di italiano parlato della Svizzera Italiana</i>	Manuel Barbera (Università di Torino) <i>Per una grammatica testuale del Libro di conti: il clitico ne nel Libro Riccomanni</i>
15.00 – 15.30	Ciro Imperato (Università di Helsinki) <i>Analisi contrastiva del valore causale in finnico e in italiano</i>	Anne-Danièle Gazin (Università di Anversa) <i>La congiunzione temporale finché: coestensività e non-coestensività</i>	Sylviane Lazard (Università di Parigi 8) <i>Criteri semantici e pragmatici di selezione della subordinazione / coordinazione / giustapposizione in un dialogo di tono familiare del Cinquecento</i>
15.30 – 16.00	<b>Pausa</b>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva contrastiva</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi in prospettiva semantico-pragmatica</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
16.00 – 16.30	Elwys De Stefani (Università di Berna) <i>Le strutture grammaticali come epifenomeni dell'interazione sociale? Riflessioni sull'uso delle costruzioni scisse nel parlato conversazionale italiano e francese</i>	Daniela Acciardi (Università di Firenze) <i>Connettivi testuali e connettivi pragmatici in un corpus di parlato spontaneo (C-ORAL-ROM) e in uno di scritto letterario (GRITTEXT)</i>	Elena Artale (Istituto Opera del Vocabolario Italiano, CNR) <i>Insino a di: tra valore durativo e delimitativo di un arco di tempo ed esattezza puntuale. Evoluzione semantica di un sintagma nei libri di mercanti tra XIV e XV secolo</i>
16.30 – 17.00	Catherine Camugli Gallardo (Università di Parigi 10 Nanterre) <i>Promettere mare e monti / Promettre monts et merveilles. Funzione intensiva della coordinazione nelle espressioni polirematiche</i>	Donella Antelmi – Francesca Santulli (IULM) <i>Effetti pragmatici della relazione concessiva: forme e funzioni in generi argomentativi diversi</i>	Elisa Algozino (Università di Torino) <i>La sintassi del pettegolezzo nell'opera teatrale piemontese Le grame lenghe di Luigi Pietracqua</i>
17.15 – 18.00	<b>Sessione Plenaria</b> Raffaele Simone (Università di Roma Tre) <i>Spazi instabili tra coordinazione e subordinazione</i>		

## Martedì 1 luglio 2008 – Mattino

9.00 – 9.45	<b>Sessione Plenaria</b> Giorgio Graffi (Università di Verona) <i>Origine e sviluppo della nozione di subordinazione frasale nella grammatica italiana</i>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva acquisizionale</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e variazione linguistica</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
10.00 – 10.30	Margarita Borreguero Zuloaga (Università Complutense di Madrid) <i>L'espressione dell'avversatività nell'interazione degli apprendenti di italiano L2: una prospettiva acquisizionale</i>	Maciej Durkiewicz (Università di Varsavia) <i>Frase parentetiche nei blog diaristici</i>	Caterina Mauri – Anna Giacalone Ramat (Università di Pavia) <i>Dalla continuità temporale al contrasto: la grammaticalizzazione di tuttavia come connettivo coordinativo</i>
10.30 – 11.00	Ida Tucci (Università di Firenze) <i>I domini della modalità. Parlato spontaneo e lingua letteraria a confronto. Ricerche corpus-based (C-ORAL-ROM italiano e GRITTEXT)</i>	Maria Vittoria Dell'Anna (Università del Salento) <i>Un processo di sintesi sintattica di una varietà dell'italiano: l'uso verbale degli aggettivi deverbali in -(t)ivo e in -(t)orio nei testi giuridici</i>	Stefano Telve (Università della Tuscia - Viterbo) <i>Proprietà sintattiche e semantiche di dovuto, potuto e voluto nella storia dell'italiano</i>
11.00 – 11.30	<b>Pausa</b>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva acquisizionale</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e variazione linguistica</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
11.30 – 12.00	Paloma Pernas Izquierdo (Università Complutense di Madrid) <i>Il connettivo perché nell'interazione orale tra apprendenti ispanofoni di italiano L2</i>	Alberto Sebastiani (Università di Bologna) <i>Quale sintassi per i graphic novel? Un fumetto verso il romanzo?</i>	Chiara De Caprio – Francesco Montuori (Università di Napoli Federico II) <i>Funzioni dell'avverbio sì nei testi napoletani antichi e relativi problemi editoriali</i>
12.00 – 12.30	Roman Sosnowski (Università Jagiellońska - Cracovia) <i>Sintassi contrastiva nelle grammatiche italiane all'estero. Esempio polacco</i>	Rossella Terreni (Università di Bologna) <i>Forme della sintassi nelle riviste 'alternative'. La scrittura saggistica dei giovani</i>	Alessandro Di Candia (Università di Roma La Sapienza) <i>Provvedimenti sintattici delle verbalizzazioni giudiziarie nei secc. XVI e XVII. Il caso dei verbali processuali del Tribunale del Governatore di Roma</i>
12.30 – 14.30	<b>Intervallo pranzo</b>		

## Martedì 1 luglio 2008 – Pomeriggio

	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi e fonoprosodia</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e testo</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
14.30 – 15.00	Miriam Voghera – Rosa Giordano (Università di Salerno)  <i>La prosodia come elemento di connessità sintattica: le frasi nominali</i>	Luisa Amenta - Nicolò Paesano (Università di Palermo)  <i>L'uso dei connettivi argomentativi nell'italiano contemporaneo</i>	Carolina Stromboli (Università di Napoli Federico II)  <i>Frase relative con il quale e congiunzione relativa ne Lo cunto de li cunti di Giovan Battista Basile</i>
15.00 – 15.30	Tommaso Raso (Università Federale del Minas Gerais)  <i>Erosione dei clitici e strutture tematizzanti in italiani colti in contatto prolungato con il portoghese brasiliano (PB)</i>	Anika Schiemann (Università di Bonn)  <i>Tra analogia e contrasto – costruzioni parallele nel testo</i>	Elisa De Roberto (Università di Roma Tre)  <i>La coordinazione delle proposizioni relative in italiano antico</i>
15.30 – 16.00	<b>Pausa</b>		
	<b>Sessione A</b>	<b>Sessione B</b>	
16.00 – 16.40	Paolo D'Achille (Università di Roma Tre) – Domenico Proietti (Università di Modena e Reggio Emilia)  <i>Onde su onde: dal relativo-interrogativo alla congiunzione finale</i>	Iørn Korzen (Copenhagen Business School)  <i>Tipologia linguistica, sintassi e testi costituzionali</i>	
16.45 – 18.30	<b>Sessione Poster</b>  [vedi il programma dettagliato alla pagina successiva]		

<b>Sessione Poster</b>		
Viggo Bank Jensen (Università di Copenhagen) <i>Stabilità e alterabilità delle lingue. Sintassi e 'genio della lingua' in Melchiorre Cesarotti</i>	Paola Benincà – Nicoletta Penello (Università di Padova) <i>Strutture relative e referenza</i>	Francesco Bianco (Università di Roma La Sapienza) <i>Le proposizioni temporali di contemporaneità nella prosa media</i>
Matteo Boero (Università di Torino) <i>Appunti sull'intonazione in poesia</i>	Andrea Milo Bonazzi (Università di Zurigo) <i>Ricette. Segni. Sensi. Note di macrosintassi da Artusi a La cucina italiana</i>	
Giovanna Brianti (Università di Ginevra – ETI) <i>Usi pragmatici di se e certo: variazioni tra italiano e francese</i>	Claudia Bussolino (Università di Pavia) <i>La varietà sintattica dell'ossimoro. Proposte e problemi di classificazione di una figura nota e ignota, a partire da un corpus poetico novecentesco (Umberto Saba, Canzoniere 1921)</i>	Andrea Tullio Canobbio (Università di Ferrara) <i>I modi della sintassi govoniana: dal periodo saccadé all'oratio perpetua</i>
Simona Colombo (Università di Torino) <i>Subordinazione esplicita ed implicita, tecniche di indagine multidimensionale dei corpora</i>	Emanuela Cresti – Alessandro Panunzi Ida Tucci – Daniela Acciardi – Marco Fabbri (Università di Firenze) <i>GRITTEXT: archivio e interfaccia di rete per l'annotazione sintattica e funzionale dell'italiano letterario</i>	Maria Teresa De Luca (Università del Saarland) <i>Metro e sintassi nei sonetti della Scuola poetica Siciliana</i>
Tommaso Detti (Università di Bonn) <i>Tra retorica e sintassi: il caso della concessività</i>	Vesna Deželjin (Università di Zagabria) <i>Tipi di costrutti coordinati e subordinati nel testo descrittivo: il croato e l'italiano a confronto</i>	Miriam Voghera – Gianna Policarpi – Maggi Rombi (Università di Salerno) <i>Classi lessicali e strategie sintattiche: variazione nella distribuzione di nomi e verbi in diafasia e diacronia</i>
Nunzio La Fauci – Heike Necker Sophia Simon – Liana Tronci (Università di Zurigo) <i>Paratassi e ipotassi nella telecronaca sportiva</i>	Ignazio Mauro Mirto (Università di Palermo) <i>Interrogative, pseudo-scisse e la terza posizione argomentale</i>	Ursula Reutner (Università di Augusta) <i>Il "buon uso" nella scrittura scientifica: risultati di un'inchiesta metalinguistica</i>
Fabio Romanini (Università di Milano Bicocca) <i>Questioni sintattiche sulla lingua dei volgarizzamenti</i>	Fabio Ruggiano (Università di Messina) <i>Lo scritto scolastico tra microprogettualità e mancanza di coesione sintattica</i>	Michael Ryzhik (Accademia della Lingua Ebraica - Gerusalemme) <i>Tra lingua di piazza e lingua libresca: i segni del parlato e dello scritto nella predica cinquecentesca</i>
Mila Samardžić (Università di Belgrado) <i>La grammaticografia italiana all'inizio del Duemila: nuovi approcci alla sintassi del periodo</i>	Sara Szoc (Università Cattolica di Leuven) <i>La congiunzione nella Grammatica Italiana di Lodewijk Meijer (1672)</i>	Ida Tucci (Università di Firenze) <i>I domini della modalità. Parlato spontaneo e lingua letteraria a confronto. Ricerche corpus-based (C-ORAL-ROM italiano e GRITTEXT)</i>
Matteo Viale (Università di Padova) <i>La costruzione del periodo nella formazione storica del testo scientifico italiano: tra grammatica e stile</i>		

## Mercoledì 2 luglio 2008 – Mattino

9.00 – 9.45	<b>Sessione Plenaria</b> Gaetano Berruto (Università di Torino) <i>Περί συντάξεως. Sintassi e variazione</i>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva teorica</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e testo</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
10.00 – 10.30	Federica Venier (Università di Bergamo)  <i>Cosa c'è dietro al continuum. Riflessioni sulla polifunzionalità di alcuni elementi dell'italiano (avverbio/preposizione, pronomi/congiunzione...)</i>	Edoardo Lombardi Vallauri (Università di Roma Tre)  <i>Ipotetiche libere nel non parlato</i>	Maria Silvia Rati (Università di Roma La Sapienza)  <i>Un sondaggio diacronico sulle cosiddette dichiarative in italiano antico</i>
10.30 – 11.00	Marco Fasciolo (Università di Ginevra)  <i>Due interrogativi sull'espressione delle relazioni logiche</i>	Antonietta Scarano (Università di Firenze)  <i>Punteggiatura e funzioni semantiche dei costrutti relativi</i>	Emiliano Picchiorri (Università di Roma Tor Vergata)  <i>La sintassi del periodo nel romanzo storico primo-ottocentesco tra modernità e tradizione</i>
11.00 – 11.30	<b>Pausa</b>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva teorica</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e testo</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
11.30 – 12.00	Bob de Jonge (Università di Groningen)  <i>Coordinazione e subordinazione frasali: sintassi e/o significato?</i>	Gianluca Frenguelli (Università di Macerata)  <i>Modelli sintattici e funzionali della proposizione consecutiva</i>	Paolo Zublena (Università di Milano Bicocca)  <i>Tipologia della connessione transfrastica nella prosa trattatistica del primo Cinquecento</i>
12.00 – 12.30	Alessandro Panunzi (Università di Firenze)  <i>Focalizzazione e identificazione. Note all'uso del verbo essere all'interno di "strutture marcate"</i>	Laura Baranzini (Università di Ginevra)  <i>Quando circostanziale – oppositivo – inverso. Tre statuti sintattici per un connettivo</i>	Ilde Consales (Università di Roma Tre)  <i>"S'io avesse dieci bocche, no mi basterebbono a dire" ... Le concessive condizionali irreali e la figura retorica dell'adynaton</i>
12.30 – 14.30	<b>Intervallo pranzo</b>		

## Mercoledì 2 luglio 2008 – Pomeriggio

	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva teorica</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e morfologia</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
14.30 – 15.00	Gianluca Colella (Università di Macerata)  <i>Tipologia dei costrutti condizionali in italiano. Proposta per un nuovo paradigma classificatorio</i>	Fabio Rossi (Università di Messina)  <i>La perifrasi aspettuale stare più gerundio in costrutti subordinati impliciti</i>	Adriana Pelo (Università di Roma Tre)  <i>La proposizione comparativa “di grado” nell’italiano antico</i>
15.00 – 15.30	Elżbieta Jamrozik (Università di Varsavia)  <i>Il continuum tra coordinazione e subordinazione</i>	Diana Vedovato (Università di Padova)  <i>La distribuzione pronominale in coordinazione e subordinazione</i>	Marcello Barbato (Università Libera di Bruxelles)  <i>Subordinazione, coordinazione, giustapposizione nel Rebellamentu di Sicilia</i>
15.30 – 16.00	<i>Pausa</i>		
	<b>Sessione A</b> <i>Sintassi in prospettiva teorica</i>	<b>Sessione B</b> <i>Sintassi e morfologia</i>	<b>Sessione C</b> <i>Sintassi in prospettiva storica</i>
16.00 – 16.30	Diego Pescarini (Università di Padova)  <i>Una correlazione tra sintassi causativa e morfologia pronominale</i>	Margherita Di Salvo (Università di Napoli)  <i>Strutture dislocate in un corpus italiano realizzato da parlanti colti</i>	Maria Rosaria D’Anzi (Università della Basilicata)  <i>Sintassi del periodo e strutture tematizzanti nella trattatistica filosofico-scientifica</i>
16.30 – 17.00	Anna Pompei – Laura Montorselli (Università di Roma Tre)  <i>Subordinazione avverbiale, congiunzioni subordinanti e coordinazione</i>	Anna Maria Thornton (Università dell’Aquila)  <i>L’“impératif gérondial” raddoppiato nell’italiano contemporaneo</i>	Alessandra Debanne (Università di Roma La Sapienza)  <i>La sintassi del periodo nel Compasso de navigare. I manuali di istruzione per la navigazione come esempio di “prosa media”</i>
17.15 – 20.00	<i>Visite culturali</i>		
20.30	<i>Cena sociale</i>		

## Giovedì 3 luglio 2008 – Mattino

	<b>Sessione A</b>	<b>Sessione B</b>
9.00 – 9.40	Maurizio Dardano (Università di Roma Tre) <i>Il progetto Arsil</i>	Bruno Moretti – Massimo Cerruti – Adrian Stähli (Università di Berna) <i>Subordinazione, coordinazione e commutazione di codice</i>
9.40 – 10.20	Michele Loporcaro – Sarah Seiler (Università di Zurigo) <i>Aspetti dell'evoluzione diacronica delle subordinate partecipiali in italiano</i>	Marco Mazzoleni (Università di Bologna) <i>Tanto è vero che: aspetti morfo-sintattici e retorico-concettuali</i>
10.20 – 11.00	Luisa Ferretti Cuomo (Università Ebraica di Gerusalemme) <i>Interpretazioni dantesche: l'aiuto dell'analisi sintattica</i>	Pura Guil (Università Complutense di Madrid) <i>Interazione orale di apprendenti ispanofoni di italiano L2: usi e funzioni di e</i>
11.00 – 11.30	<b>Pausa</b>	
	<b>Sessione A</b>	<b>Sessione B</b>
11.30 – 12.10	Erling Strudsholm (Università di Copenhagen) <i>Le modalità di costruzione del verbo vedere</i>	Emilio Manzotti (Università di Ginevra) <i>Sulla semantica dei costrutti eccettuativi</i>
12.10 – 12.50	Nunzio La Fauci (Università di Zurigo) <i>Note sintattiche sulla subordinazione finale</i>	Emanuela Cresti (Università di Firenze) <i>Unità di analisi testuale e caratteri costruttivi nell'italiano parlato (spontaneo) e scritto (letterario). Ricerche corpus-based (C-ORAL-ROM Italia, GRITTEXT)</i>
12.50 – 14.30	<b>Intervallo pranzo</b>	
14.30	<b>Assemblea dei soci SILFI</b>	